

# Nobody knows de trouble I see

(Nul ne connaît les ennuis que j'ai)

NEGRO SPIRITUAL

harmonisé pour 4 voix mixtes

Traduction et Harmonisation de  
GEORGES AUBANEL

**S** **Modéré et expressif**

**SOPRANO** *p-f*  
 Nobod-y knows de trouble I see, Nobod-y knows but Je-sus, Je-sus  
 Nul ne connaît les ennuis que j'ai, Nulles connaît sauf Jé-sus, Jé-sus,

**ALTI** *p-f*  
*Soprano*  
 Nobod-y knows de trouble I see, Nobod-y knows but Je-sus, —  
 Nul ne connaît les ennuis que j'ai, Nulles connaît sauf Jé-sus, —  
*en dehors*

**TENOR** *p-f*  
*Alti*  
 Nobod-y knows de trouble I see, Nobod-y knows but Je-sus, —  
 Nul ne connaît les ennuis que j'ai, Nulles connaît sauf Jé-sus, —

**BASSE** *p-f*  
 Nobod-y knows de trouble I see, Nobod-y knows but Je-sus, Je-sus;  
 Nul ne connaît les ennuis que j'ai, Nul les connaît sauf Jé-sus, Jé-sus,

1.

Nobod-y knows de trouble I see, — Glo-ry, hal-le-lu-jah! oh.  
 Nul ne connaît les ennuis que j'ai, — Gloi-re, Al-le-lu-ia! oh!

Nobod-y knows de trouble I see, — Glo-ry, hal-le-lu-jah! oh.  
 Nul ne connaît les ennuis que j'ai, — Gloi-re, Al-le-lu-ia! oh!

Nobod-y knows de trouble I see, — Glo-ry, hal-le-lu-jah! oh.  
 Nul ne connaît les ennuis que j'ai, — Gloi-re, Al-le-lu-ia! oh!

Nobod-y knows de trouble I see, — Glo-ry, hal-le-lu-jah! oh.  
 Nul ne connaît les ennuis que j'ai, — Gloi-re, Al-le-lu-ia! oh!

2. *FIN*  
*mf*

- lu - jah! Sometimes I'm up, sometimes I'm down, Oh, yes, Lord; Sometimes I'm almos'  
 - lu - ia! Je suis en haut, je suis en bas, Oh! Sei - gneur; Je suis parfois plus

- lu - jah! Sometimes I'm up, sometimes I'm down, Oh, yes, Lord; Sometimes I'm almos'  
 - lu - ia! Je suis en haut, je suis en bas, Oh! Sei - gneur; Je suis parfois plus

- lu - jah! Sometimes I'm up, sometimes I'm down, Oh, yes, Lord; Sometimes I'm almos'  
 - lu - ia! Je suis en haut, je suis en bas, Oh! Sei - gneur; Je suis parfois plus

- lu - jah! Sometimes I'm up, sometimes I'm down, Oh, yes, Lord; Sometimes I'm almos'  
 - lu - ia! Je suis en haut, je suis en bas, Oh! Sei - gneur; Je suis parfois plus

to de groun', — Oh, yes, Lord. Al - tho' you see me goin' long so,  
 bas que ter - re, Oh! Sei - gneur. Quoi - que je vi - ve sim - ple - ment  
 en dehors

to de groun', — Oh, yes, Lord. Al - tho' you see me goin' long so,  
 bas que ter - re, Oh! Sei - gneur. Quoi - que je vi - ve sim - ple - ment

to de groun', — Oh, yes, Lord. Al - tho' you see me goin' long so,  
 bas que ter - re, Oh! Sei - gneur. Quoi - que je vi - ve sim - ple - ment

to de groun', — Oh, yes, Lord. Al - tho' you see me goin' long so,  
 bas que ter - re, Oh! Sei - gneur. Quoi - que je vi - ve sim - ple - ment

Oh, yes, Lord: I have my trials here be - low, — Oh, yes, Lord. Oh!  
 Oh! Sei - gneur. J'ai mes é - preuves i - ci bas, — Oh! Sei - gneur. Oh!

Oh, yes, Lord: I have my trials here be - low, — Oh, yes, Lord. Oh!  
 Oh! Sei - gneur. J'ai mes é - preuves i - ci bas, — Oh! Sei - gneur. Oh!

Oh, yes, Lord: I have my trials here be - low, — Oh, yes, Lord. Oh!  
 Oh! Sei - gneur. J'ai mes é - preuves i - ci bas, — Oh! Sei - gneur. Oh!

Oh, yes, Lord: I have my trials here be - low, — Oh, yes, Lord. Oh!  
 Oh! Sei - gneur. J'ai mes é - preuves i - ci bas, — Oh! Sei - gneur. Oh!